REGULAMENTO (CE) Nº 1795/97 DA COMISSÃO

de 17 de Setembro de 1997

relativo à fixação de preços mínimos de venda para a carne de bovino posta à venda no âmbito do concurso referido no Regulamento (CE) nº 1570/97

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 805/68 do Conselho, de 27 de Junho de 1968, que estabelece a organização comum de mercado no sector da carne de bovino [1], com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) nº 2222/96 [2], e, nomeadamente, o nº 3 do seu artigo 7º,

Considerando que determinadas quantidades de carne de bovino, fixadas pelo Regulamento (CE) nº 1570/97 da Comissão [3], foram postas a concurso;

Considerando que, nos termos do artigo 9º do Regulamento (CEE) nº 2173/79 da Comissão [4], com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) nº 2417/95 [5], os preços mínimos de venda para a carne posta a concurso devem ser fixados tendo em consideração as propostas recebidas;

Considerando que as medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Gestão da Carne de Bovino,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1º

Os preços mínimos de venda da carne de bovino para o concurso previsto no Regulamento (CE) nº 1570/97, cujo prazo de apresentação das propostas terminou em 8 de Setembro de 1997, são fixados no anexo do presente regulamento.

Artigo 2º

O presente regulamento entra em vigor na data da sua publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias.*

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas, em 17 de Setembro de 1997.

Pela Comissão

Franz FISCHLER

Membro da Comissão

---

[1] JO L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.
[2] JO L 296 de 21. 11. 1996, p. 50.
[3] JO L 211 de 5. 8. 1997, p. 30.
[4] JO L 251 de 5. 10. 1979, p. 12.
[5] JO L 248 de 14. 10. 1995, p. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Producten Produtos Tuotteet Produkter	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada Mindstepriser i ECU/ton Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο Minimum prices expressed in ECU per tonne Prix minimaux exprimés en écus par tonne Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton Preço mínimo expresso em ecus por tonelada Vähimmäishinnat ecuina tonnia kohden ilmaistuna Minimipriser i ecu per ton

a) **Cuartos delanteros con hueso — Forfjerdinger, ikke udbenet — Vorderviertel mit Knochen — Εμπρόσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in forequarters — Quartiers avant avec os — Quarti anteriori non disossati — Voorvoeten met been — Quartos dianteiros com osso — Luullinen etuneljännes — Framkvartsparter med ben**

Belgique/België	Quartiers avant/Voorvoeten	—
Deutschland	Vorderviertel	1 005
France	Quartiers avant	1 006
Italia	Quarti anteriori	951
Nederland	Voorvoeten	1 010
Österreich	Vorderviertel	1 010
Suomi/Finland	Etuneljännes	—
Sverige	Framkvartsparter	—
España	Cuartos traseros	1 229

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carne senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

Danmark	A.	
	Interventionsbov (INT 22) (1)	1 591
	Interventionsbryst (INT 23) (1)	1 324
	Interventionsforfjerding (INT 24) (1)	1 457
	B.	
	Interventionsbov (INT 22)	1 660
	Interventionsbryst (INT 23)	—
	Interventionsforfjerding (INT 24)	1 162
France	Jarret arrière d'intervention (INT 11)	1 408
	Jarret avant d'intervention (INT 21)	—
	Épaule d'intervention (INT 22)	1 708
	Poitrine d'intervention (INT 23)	1 348
	Avant d'intervention (INT 24)	1 400
United Kingdom	Intervention shank (INT 11)	—
	Intervention shin (INT 21)	—
	Intervention shoulder (INT 22)	—
	Intervention brisket (INT 23)	—
	Intervention forequarter (INT 24)	—
Ireland	Intervention shank (INT 11)	—
	Intervention shin (INT 21)	—
	Intervention shoulder (INT 22)	—
	Intervention brisket (INT 23)	—
	Intervention forequarter (INT 24)	—
España	Jarrete de intervención (INT 11)	—
	Morcillo de intervención (INT 21)	—
	Paleta de intervención (INT 22)	1 745
	Pecho de intervención (INT 23)	—

(1) Producida en un establecimiento cuyo número de registro sanitario esté comprendido entre 0 y 699.
(1) Fremstillet på en virksomhed med et veterinært autorisationsnummer mellem 0 og 699.
(1) Hergestellt in einer Fleischwarenfabrik mit einer veterinärrechtlichen Zulassungsnummer zwischen 0 und 699.
(1) Παραχθέν σε εγκατάσταση με αριθμό κτηνιατρικής έγκρισης μεταξύ 0 και 699.
(1) Produced in a plant having a veterinary approval number between 0 and 699.
(1) Viandes produites dans un établissement dont le numéro d'agrément vétérinaire est compris entre 0 et 699.
(1) Carni prodotte in uno stabilimento con un numero di riconoscimento veterinario compreso tra 0 e 699.
(1) Geproduceerd in een inrichting met een veterinair erkenningsnummer tussen 0 en 699.
(1) Produzido num estabelecimento com um número de aprovação veterinária compreendido entre 0 e 699.
(1) Tuotettu laitoksessa, jonka eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero on välillä 0—699.
(1) Producerat i en anläggning med ett veterinärkontrollnummer mellan 0 och 699.